

M P 2 0 0 0

IMBALLATRICE PER ROTOLI



OFFICINA MECCANICA DI CER

IMBALLATRICE AUTOMATICA MOD. MP 2000

Questo modello, di contenute dimensioni di ingombro viene normalmente posto in linea ad una macchina di verifica tessuto per l'imballo dei rotoli in uscita.
Con adeguati nastri di alimentazione può inoltre imballare rotoli provenienti da più macchine.

La MP 2000 inserisce il foglio di polietilene termoretraibile di spessore 50-80 microns all'interno della spira di tessuto con un risultato di massima aderenza al prodotto. Le chiusure laterali termoretratte con riscaldatori ad aria calda garantiscono assoluta protezione al tessuto.

La macchina si compone di:

- Pinza pneumatica per l'inserimento del polietilene proveniente da una bobina posta nella parte superiore.
- Stazione di avvolgimento del foglio con termosalidatura mediante resistenze ad impulsi; adeguamento automatico del foglio alla circonferenza del rotolo. A fine imballo la stazione scarica il prodotto in un apposito contenitore.
- Taglierina elettrica del polietilene.
- Chiusure laterali con due gruppi di riscaldatori ad aria calda posti su slitte verticali ed orizzontali indipendenti, con ricerca

automatica del diametro e dell'altezza del rotolo: riscaldamento dell'aria solo durante l'operazione di chiusura.

ACCESSORI

- Modulo di pesatura in ingresso, a celle di carico, con strumento visualizzatore del peso e seriale per P.C.

DATI PRODUTTIVI

Da 100 a 120 imballi/ora

DATI TECNICI	
Lunghezza massima del rotolo	2100 mm
Diametro massimo	650 mm
Alimentazione elettrica	220/380x3+T neutro 50 Hz
Consumo elettrico	5 Kw/h
Consumo aria per ciclo	120 NL
Peso totale della macchina	1800 Kg

MISURE D'INGOMBRO	
Lunghezza	3500 mm
Larghezza	1155 mm
Altezza	1970 mm



MACHINE A CONDITIONER AUTOMATIQUE MOD. MP 2000

Ce modèle de dimensions d'encombrement réduites est normalement installé à côté d'une machine pour la vérification du tissu pour le conditionnement des rouleaux à la sortie. Avec des bandes d'alimentation appropriées, il peut également conditionner des rouleaux provenant de plusieurs machines.

MP 2000 introduit la feuille de polyéthylène thermorétractable - épaisseur 50-80 microns - à l'intérieur de la spire de tissu, ce qui entraîne une adhérence optimale au tissu lui-même.

Les fermetures latérales thermorétractées avec réchauffeurs à air chaud assurent une protection absolue au tissu.

La machine comprend:

- une pince pneumatique pour l'insertion du polyéthylène provenant d'une bobine positionnée dans la partie supérieure de la machine;
- une station d'enroulement de la feuille avec thermosoudure par des résistances à impulsions assurant l'adaptation automatique de la feuille à la circonférence du rouleau. Après avoir emballé le rouleau, la station le décharge dans un récipient approprié;
- une coupeuse électrique de la feuille de



MP 2000 AUTOMATIC WRAPPING MACHINE

This compact model is normally installed in line with fabric inspection tables for wrapping finished rolls.

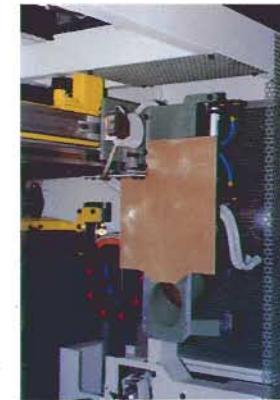
If fed with suitable material, it is also capable of wrapping rolls of fabric from several machines.

The MP 2000 is designed to insert the leading edge of the heat-shrink polyethylene sheet (thickness 50-80 microns) into the roll, giving excellent adhesion of the plastic to the roll itself.

Absolute protection of the finished roll of fabric is guaranteed by hot air systems which seal the ends of the roll.

The machine consist of:

- automatic pincers for inserting the leading edge of the polyethylene sheet fed from a roll situated in the upper part.
- sheet winding station with thermobonding by pulse operated resistors; automatic adjustment to roll circumference. On completion of the wrapping operation, the station off-loads the roll into a specifically designed container.
- electric polyethylene sheet cutter.
- side seal with two hot air heater groups mounted on independent vertical and horizontal runners, with automatic roll diameter



and width search;
– energy saving air heaters which operate only during bonding operation.

ACCESSORIES

– load cell operated roll weighing module (on entry), with weight display and serial connection to PC.

PRODUCTION CAPACITY
100 to 120 packed rolls per hour

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Max. roll length	2100 mm
Max. diameter	650 mm
Power supply	220V/380V 3 phase + T neutral 50 Hz.
Absorption	5 kW/h
Air consumption (per cycle)	120 NL
Total machine weight	1800 kg

DIMENSIONS	
Length	3500 mm
Width	1155 mm
Height	1970 mm

AUTOMATISCHE VERPACKUNGSMASCHINE MP 2000

Dieses durch seinen geringen Platzbedarf gekennzeichnete Modell wird normalerweise mit einer Stoffprüfmaschine zur Verpackung der herauskommenden Rollen in Reihe gestellt.

Mit passenden Versorgungsbändern kann es darüberhinaus von mehreren Maschinen kommende Rollen verpacken.

Die HP 200 fügt die thermoschrumpfbare Polyäthylenfolie mit einer Dieke von 50-80 Micron, die optimal am Produkt haftet, im Inneren der Stoffwicklung ein.

Die seitlichen thermoschrumpfbaren Verschlüsse mit Warmluft-Heizgeräten garantieren einen hundertprozentigen Schutz des Gewebes.

Die Maschine besteht aus:

- Pneumatikzange zum Einfügen des von einer im oberen Teil befindlichen Spule herkommenden Polyäthylen.

- Aufwickelstation der Folie mit Thermoschweissen mittels Impulswiderständen: automatische Anpassung der Folie an den Rollenmfang. Am Ende des Verpackungsvorganges gibt die Station das Produkt in den zugehörigen Behälter aus.

- Elektrische Schneidemaschine für die

Polyäthylenfolie.

- Seitliche Verschlüsse mit weißen Gruppen von Warmluft-Heizgeräten auf unabhängigen vertikalen und horizontalen Schlitten, mit automatischer Bestimmung des Rollendurchmessers und der Rollenbreite: Erwärmung der Luft nur während des Schließvorgangs.

ZUBEHÖR

- Wiegemodul am Eingang, mit Ladezellen und Instrument zur Anzeige des Gewichtes sowie serielle Verbindung zum PC.

PRODUKTIONSDATEN

Zwischen 100 und 120 Verpackungen pro Stunde.

TECHNISCHE DATEN	
Maximallänge der Rolle	2100 mm
Maximaldurchmesser	650 mm
Stromversorgung	220/380x3+T neutraler Punkt 50 Hz
Stromverbrauch	5 KW/h
Druckluftverbrauch pro Zyklus	120 NL
Gesamtgewicht der Maschine	1800 kg

AUSSENMASSE	
Länge	3500 mm
Breite	1155 mm
Höhe	1970 mm

MAQUINA DE EMBALAR AUTOMATICA MOD. MP 2000

Este modelo, de dimensiones reducidas, suele ser colocado en línea con una máquina de control del tejido, para embalar los rollos que salen.

Además, por medio de cintas apropiadas de alimentación, puede embalar rollos provenientes de varias máquinas.

La MP 2000 introduce la hoja de polietileno termoretráctil de 50-60 microns de espesor en el interior de la espira del tejido, adheriendo lo más posible al producto.

La cerraduras laterales termoretraídas por calentadores a aire caliente, garantizan la completa protección del tejido.

La máquina está formada por:

- Pinza neumática para la introducción del polietileno proveniente de una bobina situada en la parte superior.

- Estación para enrollar la hoja con soldaduras térmicas, mediante de resistencias por impulsos, moldeamiento automático de la hoja sobre las circunferencias del rollo. Al final del embalaje, la estación descarga el producto en un recipiente apropiado.

- Guillotina eléctrica del polietileno.

- Cerraduras laterales con dos grupos para la calefacción a aire caliente, situados sobre soportes verticales y horizontales independientes, con búsqueda automática del diámetro y de la altura del rollo, calefacción del aire sólo durante la operación de cerradura.

dientes, con búsqueda automática del diámetro y de la altura del rollo, calefacción del aire sólo durante la operación de cerradura.

ACESORIOS

- Módulo de pesaje en entrada, con sectores para carga, y instrumento visualizador del peso y serial para PC.

DATOS DE PRODUCTIVIDAD

De 100 a 120 embalajes por hora.

DATOS TECNICOS	
Extensión máxima del rollo	2100 mm
Diámetro máximo	650 mm
Alimentación eléctrica	220/380x3+T neutro 50 Hz
Consumo eléctrico	5 Kw/h
Consumo de aire por ciclo	120 NL
Peso total de la máquina	1800 Kg

MEDIDAS	
Extensión	3500 mm
Ancho	1155 mm
Altura	1970 mm

